



**Международный пакт  
о гражданских и политических  
правах**

Distr.: General  
30 May 2016  
Russian  
Original: English

---

**Совещание государств-участников**

Тридцать пятое совещание

Нью-Йорк, 23 июня 2016 года

Пункт 5 предварительной повестки дня

**Выборы, в соответствии со статьями 28–34**

**Международного пакта о гражданских  
и политических правах, девяти членов**

**Комитета по правам человека для замены тех,**

**чей срок полномочий истекает 31 декабря 2016 года**

**Выборы девяти членов Комитета по правам человека  
для замены тех, чей срок полномочий истекает  
31 декабря 2016 года**

**Записка Генерального секретаря**

**Добавление**

1. В соответствии со статьями 28–32 Международного пакта о гражданских и политических правах тридцать пятое совещание государств – участников Пакта состоится в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций 23 июня 2016 года.
2. В соответствии с пунктом 2 статьи 30 Пакта Генеральный секретарь в вербальной ноте от 18 января 2016 года предложил государствам-участникам представить согласно статье 29 Пакта свои кандидатуры для избрания девяти членов Комитета не позднее 15 апреля 2016 года.
3. Полученные к 15 апреля 2016 года биографические данные 24 кандидатов приводятся в документе CCPR/SP/87.

GE.16-08148 (R) 130616 130616



\* 1 6 0 8 1 4 8 \*

Просьба отправить на вторичную переработку



**Список дополнительных кандидатур, выдвинутых государствами-участниками**

4. Согласно пункту 3 статьи 30 Пакта ниже приводятся имя и фамилия дополнительного кандидата, выдвинутого на очередные выборы, и указывается выдвинувшее его государство-участник.

<i>Имя и фамилия кандидата</i>	<i>Выдвинувшее государство</i>
Г-жа Зохра Расех	Афганистан

5. В приложении к настоящему документу представлены биографические данные кандидата, выдвинутого Афганистаном после 15 апреля 2016 года.

## Приложение\*

### Зохра Расех (Афганистан)

**Дата и место рождения:** 7 февраля 1969 года, Кабул, Афганистан

**Рабочие языки:** английский и фарси/дари

**Нынешний пост/занимаемая должность:**

Г-жа Расех – главный исполнительный директор и президент «Глобал Уотч Групп» (ГУГ), независимой некоммерческой организации по всеобщей защите и укреплению здоровья и прав человека. ГУГ в основном занимается проведением расследований, повышением осведомленности общественности о нарушениях прав человека и оказанием медицинских услуг в условиях кризисных ситуаций, касающихся здравоохранения и защиты прав человека, в различных странах, затронутых конфликтом или недавно переживших конфликт.

**Основные виды профессиональной деятельности:**

Г-жа Расех приступила к осуществлению программ по наращиванию потенциала в области защиты прав человека в рамках системы здравоохранения в афганских городах Херат и Мазари-Шариф. Кроме этого, она расследовала случаи насилия в отношении женщин в различных общинах в разных странах, включая Афганистан, Пакистан, Исламскую Республику Иран и Непал, а также в Западной Африке.

В 2009 году г-жа Расех была избрана членом Комитета Организации Объединенных Наций по ликвидации дискриминации в отношении женщин большинством голосов государств-участников. Она активно участвовала в работе Комитета в 2009–2012 годах. В знак признания ее приверженности, опыта и способностей г-жа Расех была избрана заместителем председателя Комитета. Она также выступала в качестве координационного центра Комитета в ЮНЭЙДС и в структуре «ООН-женщины».

В 2003 году г-жа Расех учредила первый отдел по правам человека в министерстве иностранных дел Афганистана. В качестве директора Управления по правам человека и международным делам женщин она впервые в Афганистане инициировала проведение программы по наращиванию потенциала для договорных органов по правам человека.

В период 2004–2009 годов она выступила инициатором образовательных и информационно-просветительских кампаний по отчетности, практической работе и актуализации деятельности договорных органов по правам человека применительно к политическим, правовым и социальным структурам Афганистана. Г-жа Расех мобилизовала свыше 1 млн. долл. США по линии донорской помощи для программы по наращиванию потенциала и информационно-просветительской работе в области прав человека.

---

\* Биографические данные публикуются без официального редактирования. С полными биографическими данными кандидатов, представленными соответствующим государством-участником, можно ознакомиться на веб-сайте Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека по адресу [www.ohchr.org/EN/HRBodies/CCPR/Pages/Elections34th.aspx](http://www.ohchr.org/EN/HRBodies/CCPR/Pages/Elections34th.aspx).

**Образование:**

Г-жа Расех имеет степень магистра по специальности «Государственное здравоохранение» медицинского факультета Университета им. Джорджа Вашингтона и является стипендиатом программы «Женщины и государственная политика» Школы государственного управления им. Джона Кеннеди при Гарвардском Университете. Г-жа Расех является международно признанным экспертом в области прав человека, гендерной проблематики и общественного здравоохранения, специализирующимся на Афганистане и Южной Азии. Она занимала руководящие должности в национальных и международных организациях как в Афганистане, так и в Соединенных Штатах Америки.

**Другие виды основной деятельности в области, относящейся к мандату соответствующего договорного органа:**

В 1998 году, в период расцвета власти «Талибана» в Афганистане, г-жа Расех провела беспрецедентное исследование по вопросу о воздействии политики «Талибана» на здоровье и соблюдение прав человека афганских женщин. Результаты этого исследования были опубликованы в издании *Journal of the American Medical Association (JAMA)* и в ряде других профессиональных журналов, освещающих вопросы здравоохранения и прав человека. Она является также соавтором доклада *The Taliban's War on Women: A Health and Human Rights Crises in Afghanistan* («Война Талибана с женщинами: кризис здравоохранения и прав человека в Афганистане»).

**Перечень самых последних публикаций в данной области:**

Г-жа Расех опубликовала множество журнальных и книжных статей, среди которых:

“Kabul National Hospital autonomy evaluation”, *Management Sciences for Health/USAID*, октябрь 2014 года

“Addressing public opinion in Muslim communities”, *Terrorism and Public Health*, Oxford University Press, сентябрь 2012 года

*In this Generation: Sexual and Reproductive Health Policies for a Youthful World*, Population Action International Publishing, 2002 год

“The Taliban's War on Women: A Health and Human Rights Crisis in Afghanistan”, Physicians for Human Rights, август 1998 года

“Health and human rights of adolescent girls in Afghanistan”, *Journal of the American Medical Women's Association*, 1999 год

“Education, a health imperative: the case of Afghanistan”, *Health and Human Rights*, Harvard School of Public Health Publication, 1998 год.